



# MASSACHUSETTS LABORERS' HEALTH & WELFARE FUND

P.O. Box 1501, 1400 District Avenue, Suite 200

Burlington, Massachusetts 01803

Telephone (781) 272-1000 • Toll Free (800) 342-3792 • Fax (781) 238-0703 • [claims@mlbf.org](mailto:claims@mlbf.org)

## RELATÓRIO ANUAL RESUMIDO

### FUNDO DE SAÚDE E BEM-ESTAR DOS TRABALHADORES DE MASSACHUSETTS

Este documento é um resumo do relatório anual do Massachusetts Laborers' Health and Welfare Fund, EIN 04-2214296, Plano n.º 501, um plano de saúde, relativo ao período de 1 de janeiro de 2025 a 31 de dezembro de 2025. O relatório anual foi apresentado à Employee Benefits Security Administration, conforme exigido pela Employee Retirement Income Security Act de 1974 (ERISA).

O Conselho de Fiduciários do Massachusetts Laborers' Health and Welfare Fund comprometeu-se a pagar determinados sinistros incorridos nos termos do Plano.

#### INFORMAÇÃO SOBRE O SEGURO

O Plano mantém contratos com a The Union Labor Life Insurance Company para pagar sinistros de seguro de vida, morte acidental e desmembramento e stop-loss incorridos nos termos do Plano. O montante total de prémios pagos no ano do Plano terminado em 31 de dezembro de 2025 foi de 799.502 USD.

#### DEMONSTRAÇÃO FINANCEIRA BÁSICA

O valor dos ativos do Plano, após dedução dos respetivos passivos, era de \$654,747,319 USD em 31 de dezembro de 2025, comparativamente a \$601,449,042 USD em 1 de janeiro de 2025. Durante o ano do Plano, os ativos líquidos aumentaram \$53,298,277 USD. Este aumento inclui a valorização e a desvalorização não realizadas dos ativos do Plano, ou seja, a diferença entre o valor dos ativos no final do ano e o respetivo valor no início do ano, ou o custo dos ativos adquiridos durante o ano.

Durante o ano do Plano, o rendimento total foi de \$244,054,09 USD, incluindo contribuições dos empregadores no valor de \$18,654,983 USD, contribuições dos trabalhadores no valor de \$1,868,473 USD, perdas realizadas de (\$11,323,996 USD) resultantes da venda de ativos e rendimentos de investimentos no valor de \$67,854,649 USD.

As despesas do Plano ascenderam a \$190,755,832 USD. Estas despesas incluíram \$7,062,625 USD em despesas administrativas e \$183,693,207 USD em prestações pagas aos participantes e beneficiários.



# MASSACHUSETTS LABORERS' HEALTH & WELFARE FUND

P.O. Box 1501, 1400 District Avenue, Suite 200

Burlington, Massachusetts 01803

Telephone (781) 272-1000 • Toll Free (800) 342-3792 • Fax (781) 238-0703 • [claims@mlbf.org](mailto:claims@mlbf.org)

## DIREITO A INFORMAÇÕES ADICIONAIS

Tem o direito de receber, mediante pedido, uma cópia do relatório anual completo ou de qualquer parte do mesmo. O relatório inclui os seguintes elementos:

- um relatório do contabilista;
- informação financeira;
- informação sobre pagamentos a prestadores de serviços;
- ativos detidos para investimento;
- transações superiores a 5% dos ativos do Plano;
- informação sobre seguros, incluindo comissões de venda pagas pelas seguradoras; e
- informação relativa a quaisquer fundos fiduciários comuns ou coletivos, contas separadas agrupadas, fundos fiduciários principais ou entidades de investimento 103-12 em que o Plano participe.

Para obter uma cópia do relatório anual completo ou de qualquer parte do mesmo, escreva ou telefone para o escritório do Board of Trustees Laborers Health and Welfare Fund, 1400 District Avenue, Suite 200, Burlington, MA 01803-5236, através do número (781) 272-1000. O custo destinado a cobrir as despesas de reprodução é de \$5.00 USD pelo relatório anual completo ou de \$0.25 USD por página para qualquer parte do mesmo.

Tem igualmente o direito de receber do administrador do Plano, mediante pedido e sem custos, uma demonstração dos ativos e passivos do Plano e respectivas notas, uma demonstração dos rendimentos e despesas do Plano e respectivas notas, ou ambas. Se solicitar ao administrador do Plano uma cópia do relatório anual completo, estas duas demonstrações e respectivas notas serão incluídas no relatório. O custo de reprodução acima indicado não inclui qualquer encargo pela cópia destas secções, uma vez que são fornecidas gratuitamente.

Tem ainda o direito legalmente protegido de consultar o relatório anual na sede principal do Plano, situada em Board of Trustees of Massachusetts Laborers Health and Welfare Fund, 1400 District Avenue, Suite 200, Burlington, MA 01803-5236, e no Departamento do Trabalho dos Estados Unidos, em Washington, D.C., ou de obter uma cópia junto do Departamento do Trabalho mediante pagamento dos custos de reprodução. Os pedidos ao Departamento devem ser enviados para: Public Disclosure Room, Room N-1513, Employee Benefits Security Administration, U.S. Department of Labor, 200 Constitution Avenue, N.W., Washington, D.C. 20210.